Porównanie tłumaczeń I Kronik 25:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Pierwszy los padł na Asafa, na Józefa, (na jego synów i braci – dwunastu);\* Gedaliasz drugi, on i jego bracia, i jego synowie – dwunastu;[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) na jego synów i braci – dwunastu : wyrażenia tego brak w MT, słuszniej jest jednak uznać, że zostało ono pominięte, bez nich bowiem mielibyśmy 276 służących, a nie 288, zob. w. 7. [↑](#footnote-ref-2)